

BUSINESS PARTNER CODE OF CONDUCT

คู่มือจรรยาบรรณ
สำหรับหุ้นส่วนทางธุรกิจ

ปี 2023

1. CORE VALUES AND PRINCIPLES

Sustainability and integrity are at the heart of our business and in the hearts of our people. In our businesses, products, services and along our value chains and worldwide activities, we help to drive the ongoing transformation of the economy towards a healthy ecosystem for sustainable mobility and industries.

As a signatory of the United Nations (UN) Global Compact, Vitesco Technologies has committed itself to its ten principles in the areas of human rights, labor, environment and anti-corruption. Vitesco Technologies is committed to honesty and integrity with respect to our entire business conduct towards employees, customers, suppliers, competitors and other stakeholders.

Vitesco Technologies is committed to visionary and bold ambitions. At the latest by 2050, together with Vitesco Technologies' value chain partners, Vitesco Technologies strives for 100 % carbon neutrality along the entire value chain, 100 % emission-free mobility, 100 % closed resource and product cycles as well as 100 % responsible sourcing and business partnerships. The business partners of Vitesco Technologies including its suppliers, sub-contractors and any other business partners (hereinafter referred to as the "Business Partners") will support Vitesco Technologies in achieving these ambitions with their products, services and operations, to reduce adverse impacts along the value chain and to create economic, social and ecological value for all our stakeholders and society.

Sustainable business practices and integrity are rooted in Vitesco Technologies' company values, Codes of Conduct, respective rules and policies as well as international frameworks including the United Nations Sustainable Development Goals (SDGs), the United Nations Global Compact, the OECD Guidelines on Multinational Enterprises (MNE's) and the United Nations Guiding Principles on Business and Human Rights with specific reference to the

1. ค่านิยมหลักและหลักการ

การดำเนินธุรกิจอย่างยั่งยืนและซื่อสัตย์สุจริตเป็นหลักสำคัญของธุรกิจของเราและอยู่ในใจของบุคลากรของเรา เราช่วยขับเคลื่อนการเปลี่ยนแปลงเศรษฐกิจที่เกิดขึ้นตลอดเวลาภายในธุรกิจ ผลิตภัณฑ์ บริการของเรา ตลอดจนตามห่วงโซ่คุณค่าและกิจกรรมต่างๆ ทั่วโลกของเราเพื่อนำไปสู่ระบบนิเวศทางธุรกิจที่แข็งแกร่งสำหรับการขนส่งและอุตสาหกรรมที่ยั่งยืน

วีเทลโก้ เทคโนโลยีส์ได้ลงนามในหลักสากล 10 ประการของข้อตกลงโลกแห่งสหประชาชาติในด้านสิทธิมนุษยชน การใช้แรงงาน การปกป้องสิ่งแวดล้อม และการต่อต้านการคอร์รัปชัน วีเทลโก้ เทคโนโลยีส์ให้คำมั่นที่จะดำเนินธุรกิจอย่างตรงไปตรงมาและซื่อสัตย์สุจริตในส่วนของจรรยาบรรณทางธุรกิจที่เรามีต่อพนักงาน ลูกค้า ผู้ส่งมอบวัตถุดิบ คู่แข่ง และผู้มีส่วนได้เสียทางธุรกิจอื่นๆ

วีเทลโก้ เทคโนโลยีส์มีความมุ่งมั่นต่อจุดมุ่งหมายที่มีวิสัยทัศน์อย่างแรงกล้า วีเทลโก้ เทคโนโลยีส์ร่วมกับหุ้นส่วนทางธุรกิจ ในห่วงโซ่คุณค่าของวีเทลโก้ เทคโนโลยีส์ มีความมุ่งมั่นอย่างแรงกล้าที่จะบรรลุเป้าหมายความเป็นกลางทางคาร์บอน 100% ตลอดห่วงโซ่คุณค่า การขนส่งที่ปราศจากการปล่อยมลพิษ 100% ระบบทรัพยากรและผลิตภัณฑ์หมุนเวียน 100% ตลอดจนการจัดซื้อจัดจ้างและความร่วมมือทางธุรกิจด้วยคามรับผิดชอบ 100% อย่างช้าที่สุดภายในปี 2050 หุ้นส่วนทางธุรกิจของวีเทลโก้ เทคโนโลยีส์ รวมถึงผู้ส่งมอบวัตถุดิบ ผู้รับเหมาช่วง และหุ้นส่วนทางธุรกิจอื่นใด (ต่อไปนี้จะเรียกว่า "หุ้นส่วนทางธุรกิจ") จะสนับสนุนวีเทลโก้ เทคโนโลยีส์ในการบรรลุจุดมุ่งหมายดังกล่าวด้วยผลิตภัณฑ์ บริการ และการปฏิบัติการ เพื่อลดผลกระทบต่อด้านลบตลอดห่วงโซ่คุณค่า และเพื่อสร้างมูลค่าทางเศรษฐกิจ สังคม และระบบนิเวศสำหรับผู้มีส่วนได้เสียทางธุรกิจและสังคมของเราทั้งหมด

ข้อปฏิบัติในการดำเนินธุรกิจอย่างยั่งยืนและซื่อสัตย์สุจริตยังปรากฏอยู่ในค่านิยมของบริษัท คู่มือจรรยาบรรณ กฎระเบียบและนโยบายที่เกี่ยวข้องของวีเทลโก้ เทคโนโลยีส์ ตลอดจนข้อตกลงตามหลักสากล รวมถึงเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนของสหประชาชาติ (SDG) ข้อตกลงโลกแห่งสหประชาชาติ แนวปฏิบัติของ OECD สำหรับวิสาหกิจข้ามชาติ (MNE) และหลักการชี้แนะขององค์การสหประชาชาติว่าด้วยธุรกิจและสิ

Core Conventions of the International Labour Organization (ILO).

Vitesco Technologies expects all its Business Partners to act with the same fairness, honesty, responsibility and dedication to sustainability and integrity in all aspects of their business. This Business Partner Code of Conduct highlights important standards that are consistent with Vitesco Technologies' values. We expect each Business Partner including, but not limited to suppliers, consultants, vendors, brokers, merchants, dealers, contractors, agents and others, to observe and strictly adhere to these standards and values. In exceptional cases, where there is a conflict between this Code of Conduct and the local legislation, Business Partners shall apply the higher standard.

2. COMPLIANCE WITH LAWS, RULES AND LEGAL REGULATIONS

The Business Partner will comply with all applicable laws, rules and regulations in the countries, in which it operates, and will maintain suitable measures to ensure compliance with such laws, rules and legal regulations.

COMPLIANCE WITH ANTITRUST LAWS

The Business Partner will strictly comply with all applicable antitrust laws, trade practice laws and any other competition laws, rules and regulations dealing for example with monopolies, unfair competition, restraints of trade, and relationships with competitors and customers. The Business Partner will not enter into agreements with competitors or engage in other acts that may unfairly impact competition, including, but not limited to, price fixing or market allocations.

COMBATTING CORRUPTION

Vitesco Technologies does not tolerate any form of corruption. Thus, the Business Partner will comply with applicable laws and regulations concerning bribery and anti-corruption, including those

กริมนุษยชน

โดยมีการอ้างอิงเฉพาะถึงอนุสัญญาหลักขององค์การแรงงานระหว่างประเทศ (ILO)

วีเทลโก้

เทคโนโลยีส์คาดหวังให้หุ้นส่วนทางธุรกิจทุกรายปฏิบัติเช่นเดียวกันในด้านความเที่ยงธรรม ความตรงไปตรงมา

ความรับผิดชอบ และความทุ่มเทต่อการดำเนินธุรกิจอย่างยั่งยืนและซื่อสัตย์สุจริตในการดำเนินธุรกิจทุกๆ ด้าน คู่มือ

จรรยาบรรณสำหรับหุ้นส่วนทางธุรกิจนี้เป็นมาตรฐานสำคัญที่สอดคล้องกับค่านิยมของวีเทลโก้ เทคโนโลยีส์

เราคาดหวังให้หุ้นส่วนทางธุรกิจแต่ละราย ซึ่งได้แก่

ผู้ส่งมอบวัตถุดิบ ที่ปรึกษา ผู้จำหน่าย นายหน้า ผู้ค้า

ผู้จัดจำหน่าย ผู้รับเหมา ตัวแทน และอื่นๆ

ปฏิบัติตามและยึดถือมาตรฐานและค่านิยมดังกล่าวโดยเคร่งครัด

ในพฤติการณ์พิเศษที่คู่มือจรรยาบรรณนี้ขัดกับกฎหมายของท้องถิ่น หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องใช้มาตรฐานที่สูงกว่า

2. การปฏิบัติตามกฎหมาย กฎระเบียบ และข้อบังคับทางกฎหมาย

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะปฏิบัติตามกฎหมาย กฎระเบียบ

และข้อบังคับที่บังคับใช้ทั้งหมดในประเทศที่ประกอบกิจการ

และจะคงไว้ซึ่งมาตรการที่เหมาะสมเพื่อให้แน่ใจว่าจะปฏิบัติตามกฎหมาย กฎระเบียบ และข้อบังคับทางกฎหมายดังกล่าว

การปฏิบัติตามกฎหมายต่อต้านการผูกขาด

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายต่อต้านการผูกขาด กฎหมายว่าด้วยข้อปฏิบัติทางการค้า

และกฎหมายการแข่งขันอื่นใดที่ใช้บังคับทั้งหมด

ตลอดจนกฎระเบียบและข้อบังคับในการจัดการกับการผูกขาดทางการค้า การแข่งขันที่ไม่เป็นธรรม การกีดกันทางการค้า

และความสัมพันธ์กับคู่แข่งและลูกค้า เป็นต้น

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องไม่เข้าทำข้อตกลงกับคู่แข่งหรือเข้าร่วมในการกระทำอื่นๆ ที่อาจส่งผลที่ไม่เป็นธรรมต่อการแข่งขัน

เช่น การควบคุมราคาหรือการแบ่งส่วนตลาดกันเอง เป็นต้น

การต่อสู้กับการคอร์รัปชัน

วีเทลโก้

เทคโนโลยีส์ไม่ยอมให้มีการคอร์รัปชันไม่ว่าในรูปแบบใดก็ตามด้วยเหตุนี้

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายที่ใช้บังคับและข้อบ

concerning foreign corrupt practices. The Business Partner will neither engage in nor tolerate any form of corruption, bribery, theft, embezzlement, or extortion. Furthermore, the Business Partner will refrain from the use of illegal payments, including without limitation, any payment or other benefit conferred on any individual, company or government official, for the purpose of influencing the decision-making process in violation of applicable laws. Specifically, the Business Partner must not offer illegal benefits or illegal favors such as bribe payments, kickbacks, or other illegal benefits including inappropriate gifts and undue hospitality towards Vitesco Technologies' employees in exchange for any business opportunities.

CONFLICT OF INTEREST

Our employees are expected to act in the best interest of Vitesco Technologies. Private interests and personal consideration shall not affect any business decision. Vitesco Technologies and all its Business Partners will avoid any activity or situation that may lead to a conflict of a private interest of a Vitesco Technologies' employee on the one side and the business interest of Vitesco Technologies on the other side. A Business Partner becoming aware of a conflict-of-interest situation will immediately notify Vitesco Technologies about this.

PREVENTION OF MONEY LAUNDERING

Our Business Partners will comply with all applicable statutes governing the prevention of money laundering and not to participate in any money laundering activity.

EXPORT AND IMPORT REGULATIONS

The Business Partner will comply with all applicable import and export control laws, including without limitation, sanctions, embargoes and other laws, regulations, government orders and policies controlling the international transmission or shipment of goods, technology and payments.

บังคับที่เกี่ยวข้องกับการติดสินบนและการต่อต้านการคอร์รัปชัน รวมทั้งกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการประพฤติกุฎจริตในต่างประเทศ

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องไม่เข้าร่วมหรือยอมให้มีการคอร์รัปชัน การติดสินบน การขโมย การยักยอกทรัพย์สิน หรือการขู่กรรโชกไม่ว่าในรูปแบบใดก็ตาม นอกจากนี้ หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องละเว้นไม่ใช้วิธีการจ่ายเงิน ที่ผิดกฎหมาย เช่น การจ่ายเงินใดๆ หรือผลประโยชน์อื่น ๆ ที่มอบให้แก่บุคคล บริษัท หรือเจ้าหน้าที่ของรัฐใดๆ เพื่อจุดประสงค์ในการโน้มน้าวกระบวนการตัดสินใจโดยละเมิด ต่อกฎหมายที่ใช้บังคับ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องไม่ยื่นข้อเสนอผลประโยชน์หรือให้ความช่วยเหลือที่ผิดกฎหมาย เช่น การจ่ายสินบน เงินใต้โต๊ะ หรือผลประโยชน์

ที่ผิดกฎหมายอื่นๆ รวมทั้งการให้ของขวัญและการเลี้ยงต้อนรับที่ไม่เหมาะสมต่อพนักงานของวีเทลโก้ เทคโนโลยีส์ เพื่อแลกกับโอกาสในการทำธุรกิจ

ผลประโยชน์ทับซ้อน

เราคาดหวังให้พนักงานของเราจะทำการเพื่อผลประโยชน์สูงสุดของวีเทลโก้ เทคโนโลยีส์
ผลประโยชน์ส่วนตัวและข้อพิจารณาส่วนบุคคลจะต้องไม่กระทบ การตัดสินใจทางธุรกิจ วีเทลโก้
เทคโนโลยีส์และหุ้นส่วนทางธุรกิจทุกรายจะต้องหลีกเลี่ยงกิจกรรมหรือสถานการณ์ใดๆ
ก็ตามที่อาจทำให้ผลประโยชน์ส่วนตัวของพนักงานวีเทลโก้ เทคโนโลยีส์ ชัดต่อผลประโยชน์ทางธุรกิจของวีเทลโก้ เทคโนโลยีส์
ในกรณีที่หุ้นส่วนทางธุรกิจทราบถึงสถานการณ์ผลประโยชน์ทับซ้อน ก็จะต้องแจ้งวีเทลโก้ เทคโนโลยีส์โดยทันที

การป้องกันการฟอกเงิน

หุ้นส่วนทางธุรกิจของเราจะต้องปฏิบัติตามบทบัญญัติที่ใช้บังคับทั้งหมดที่ใช้กำกับควบคุมการป้องกันการฟอกเงิน และไม่เข้าร่วมในกิจกรรมการฟอกเงินใดๆ

กฎระเบียบการส่งออกและนำเข้าสินค้า

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายควบคุมการนำเข้าและส่งออกที่ใช้บังคับทั้งหมด โดยรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการคว่ำบาตร การห้ามค้าขาย ตลอดจนกฎหมาย ข้อบังคับ คำสั่งและนโยบายอื่นๆ ของรัฐที่ควบคุมการส่งหรือการจัดส่งสินค้า เทคโนโลยี และการชำระเงินระหว่างประเทศ

3. SOCIAL RESPONSIBILITY

HUMAN RIGHTS

The Business Partner will respect, protect and actively promote internationally recognized human rights. Furthermore, the Business Partner will use its best efforts to ensure that these are not violated along the complete supply chain. The Business Partner will act based on the UN Guiding Principles on Business and Human Rights in particular.

BAN ON CHILD LABOR

The Business Partner will respect and protect the dignity and rights of children. The Business Partner will ensure to employ only persons who have reached the minimum age required to perform work in accordance with the applicable national legislation and will not tolerate nor endorse child labor.

BAN ON FORCED LABOR

The Business Partner will undertake to exclude any kind of forced or compulsory labor as well as any form of slavery. All work must be voluntary and without threat of punishment. The Business Partner thus must avoid any form of labor based on physical, psychological, sexual or verbal violence and / or abuse or economic exploitation including any forms of modern slavery, human trafficking as well as unethical recruitment practices. The Business Partner will furthermore ensure an inclusive and cooperative environment with no retaliation and freedom from violence or harassment.

MISUSE OF PRIVATE OR PUBLIC SECURITY FORCES

The Business Partner shall refrain from hiring or use of security forces if, due to a lack of instruction or control on the part of the Business Partner, there might occur a risk of torture and cruel, inhumane or

3. ความรับผิดชอบต่อสังคม

สิทธิมนุษยชน

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องเคารพ คุ้มครอง และส่งเสริมสิทธิมนุษยชนที่ได้รับการยอมรับในระดับสากลอย่างแข็งขัน นอกจากนี้ หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องดำเนินการสุดความสามารถเพื่อให้แน่ใจว่าจะไม่มีการละเมิดสิทธิมนุษยชนตลอดห่วงโซ่อุปทาน หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องปฏิบัติตามหลักการชี้แนะของสหประชาชาติว่าด้วยธุรกิจและสิทธิมนุษยชนโดยเฉพาะ

ห้ามใช้แรงงานเด็ก

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องเคารพและปกป้องศักดิ์ศรีและสิทธิของ เด็ก หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องดูแลให้แน่ใจว่าจะจ้างเฉพาะบุคคลที่มีอายุถึงเกณฑ์ขั้นต่ำที่กำหนดในการปฏิบัติงานโดยเป็นไปตามกฎหมายของประเทศที่ใช้บังคับ และจะไม่ยอมให้มีหรือรับรองการใช้แรงงานเด็ก

ห้ามใช้แรงงานบังคับ

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องดำเนินการเพื่อกีดกันแรงงานบังคับหรือแรงงานที่ต้องกระทำประเภทใดๆ ก็ตาม ตลอดจนแรงงานทาสในรูปแบบใดๆ งานทั้งหมดต้องกระทำโดยสมัครใจและไม่มีการขู่ว่าจะลงโทษด้วยเหตุนี้ หุ้นส่วนทางธุรกิจจึงต้องหลีกเลี่ยงแรงงานในรูปแบบใดก็ตามที่ใช้ความรุนแรงและ/หรือการทารุณกรรมทางร่างกายทางจิตใจ ทางเพศ หรือทาง วาจา หรือการแสวงประโยชน์ทางเศรษฐกิจ ซึ่งรวมถึงแรงงานทาสยุคใหม่ การค้ามนุษย์ ตลอดจนการคัดเลือกคนเข้าทำงานโดยไม่ยึดหลักคุณธรรมในรูปแบบใดก็ตาม นอกจากนี้ หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องดูแลให้มีสภาพแวดล้อมที่เป็นอันหนึ่งอันเดียวกันและให้ความร่วมมือกัน โดยไม่มีการตอบโต้และปราศจากความรุนแรงหรือการคุกคาม

การใช้หน่วยรักษาความปลอดภัยส่วนตัวหรือของรัฐในทางที่ผิด

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องละเว้นจากการว่าจ้างหรือใช้กำลังรักษาความปลอดภัย ในกรณีที่อาจมีความเสี่ยงต่อการทรมานและการปฏิบัติที่โหดร้าย ไร้มนุษยธรรม หรือเลวทราม การบาดเจ็บต่อชีวิตหรือแขนขา

degrading treatment, injury to life or limb or impairment of the freedom of association and union.

OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH

The Business Partner will operate its business in a safe and responsible manner based on a systematic management approach that protects people. The Business Partner will ensure responsible plant security practices at the Business Partner's site. The Business Partner is committed to manufacturing and delivering safe products to Vitesco Technologies and to provide a safe, healthy and ergonomic working environment that prioritizes accident prevention and minimizes exposure to health risks to the Business Partner's employees and contractors. To achieve this goal, a safety and health management system for continuous improvement must be implemented, including, but not limited to emergency management, fire prevention and responsible management of chemicals.

FREEDOM OF ASSOCIATION

The Business Partner shall respect the fundamental right of employees to form trade unions and to join them in their own free decision. Membership in trade unions or workers' representations shall not constitute a reason for unjustified unequal treatment. The right to collective bargaining for the regulation of working conditions and the right to strike shall be granted.

BAN ON DISCRIMINATION

The Business Partner will not tolerate any discrimination, including, but not limited to nationality, ethnicity, gender, disability, age, sexual identity or sexual orientation, religion, beliefs, world view, political opinion, trade union activity, social status, or any racially motivated discrimination. In the case of comparable requirements and tasks, the principle of equal pay for work of equal value without regard to sex must apply.

หรือการสูญเสียเสรีภาพในการเข้าสมาคมและการรวมตัว เนื่องจากหุ้นส่วนทางธุรกิจไม่ได้ให้คำแนะนำหรือขาดการควบคุม

ความปลอดภัยในการทำงานและอาชีวอนามัย

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องประกอบธุรกิจในลักษณะที่ปลอดภัยและมีความรับผิดชอบตามแนวทางการจัดการเป็นระบบที่ให้การปกป้องบุคลากร
หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องรับรองให้มีข้อปฏิบัติในการรักษาความปลอดภัยโรงงานอย่างมีความรับผิดชอบในสถานที่ปฏิบัติงานของหุ้นส่วนทางธุรกิจ
หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องให้คำมั่นในการผลิตและส่งมอบผลิตภัณฑ์ที่ปลอดภัยให้แก่วีเทสโก้ เทคโนโลยีส์ และจัดให้มีสภาพแวดล้อมการทำงานที่ปลอดภัย ถูกสุขอนามัย และถูกหลักสรีรศาสตร์
ซึ่งให้ความสำคัญกับการป้องกันอุบัติเหตุและลดโอกาสที่พนักงานและผู้รับเหมาของหุ้นส่วนทางธุรกิจจะได้รับความเสี่ยงต่อสุขภาพ เพื่อให้บรรลุเป้าหมายดังกล่าว ก็มีความจำเป็นที่จะต้องใช้ระบบการจัดการความปลอดภัยและสุขภาพเพื่อการปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง ซึ่งรวมถึงการจัดการในภาวะฉุกเฉิน การป้องกันอัคคีภัย และการจัดการสารเคมีด้วยความรับผิดชอบ เป็นต้น

เสรีภาพในการเข้าร่วมสมาคม

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องเคารพสิทธิขั้นพื้นฐานของพนักงานในการก่อตั้งสหภาพแรงงาน และเข้าร่วมสหภาพดังกล่าวด้วยการตัดสินใจโดยเสรีของตนเอง
การเป็นสมาชิกในสหภาพแรงงานหรือการเป็นตัวแทนของผู้นับถือศาสนาไม่อาจถือเป็นเหตุผลสำหรับการปฏิบัติที่ไม่เท่าเทียมกันโดยไม่เป็นธรรม
และจะต้องให้สิทธิในการร่วมเจรจาต่อรองสำหรับการวางข้อกำหนดเกี่ยวกับสภาพการทำงาน และสิทธิในการนัดหยุดงาน

ห้ามเลือกปฏิบัติ

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องไม่ยอมให้มีการเลือกปฏิบัติใดๆ ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงสัญชาติ ชาติพันธุ์ เพศภาวะ ความพิการ อายุ อัตลักษณ์ทางเพศหรือรสนิยมทางเพศ ศาสนา ความเชื่อ ความพิการทางกาย มุมมองที่มีต่อโลก ความคิดเห็นทางการเมือง กิจกรรมในสหภาพแรงงาน สถานะทางสังคม หรือการเลือกปฏิบัติใดๆ ที่มีแรงจูงใจจากเชื้อชาติ
ในกรณีของข้อกำหนดและงานที่เทียบเคียงกันได้ ก็จะต้องใช้หลักค่าจ้างที่เท่าเทียมกันสำหรับงานที่มีคุณค่าเท่ากันโดยไม่คำนึงถึงเพศ

REMUNERATION AND WORKING HOURS

The Business Partner ensures a fair remuneration for regular working hours and overtime as well as benefits, at least equal to the minimum wage established under the applicable law. The Business Partner will undertake to observe legal regulations on working hours and sufficient resting periods including holidays.

PROTECTION FROM EVICTION AND LAND DEPRIVATION

The Business Partner will acknowledge and respect the existence of land use and customary rights as well as any associated rights within local communities, including those of indigenous people and individuals. The Business Partner will refrain from unlawful evictions as well as the unlawful deprivation of land, forests or waters, the use of which secures the livelihood of a person.

EMPOWERMENT OF WOMEN

Vitesco Technologies supports the UN Women's Empowerment Principles and strongly encourages its Business Partners to formally support these principles in their own operations as well as their supply chains.

4. ECOLOGICAL RESPONSIBILITY

ENVIRONMENTAL PROTECTION

The Business Partner is obliged to comply with applicable national and international regulations as well as standards on environmental protection that affect its operations. Environmental pollution shall be minimized, environmental protection continuously improved and resources used sparingly. An environmental management system in accordance with ISO 14001 or an environmental management system suitable for the relevant industry shall be established and applied. Every Business Partner shall report comprehensively on environmental performance (emissions, water, waste, etc.) and

ค่าตอบแทนและเวลาทำงาน

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะรับรองให้หมีค่าตอบแทนที่ยุติธรรมสำหรับเวลาทำงานปกติและค่าล่วงเวลา ตลอดจนสิทธิประโยชน์ ซึ่งอย่างน้อยจะต้องเท่ากับค่าแรงขั้นต่ำที่กำหนดภายใต้กฎหมายที่ใช้บังคับ
หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องดำเนินการเพื่อปฏิบัติตามข้อบังคับทางกฎหมายว่าด้วยเวลาทำงาน และเวลาพักที่เพียงพอ รวมทั้งวันหยุด

การคุ้มครองจากการฟ้องขับไล่และการรอนสิทธิในที่ดิน

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องรับทราบและเคารพต่อการมีอยู่ของการใช้ที่ดินและสิทธิตามจารีตประเพณี ตลอดจนสิทธิที่เกี่ยวข้องใดๆ ภายในชุมชนท้องถิ่น รวมทั้งสิทธิของชนพื้นเมืองและบุคคล
หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องละเว้นจากการฟ้องขับไล่โดยมิชอบด้วยกฎหมาย ตลอดจนการรอนสิทธิในที่ดิน ป่าไม้ หรือแหล่งน้ำโดยมิชอบด้วยกฎหมาย ซึ่งการใช้ทรัพยากรดังกล่าวทำให้การดำรงชีวิตของบุคคลมีความมั่นคง

การให้อำนาจสตรี

วีเทลโก้ เทคโนโลยีส์สนับสนุนหลักการของสหประชาชาติในการให้อำนาจสตรี และส่งเสริมอย่างแข็งขันให้หุ้นส่วนทางธุรกิจสนับสนุนหลักการดังกล่าวอย่างเป็นทางการในการปฏิบัติงานและห่วงโซ่อุปทานของตน

4. ความรับผิดชอบต่อระบบนิเวศ

การปกป้องสิ่งแวดล้อม

หุ้นส่วนทางธุรกิจมีภาระหน้าที่ต้องปฏิบัติตามข้อบังคับของประเทศและระหว่างประเทศที่ใช้บังคับ
ตลอดจนมาตรฐานเกี่ยวกับการปกป้องสิ่งแวดล้อมที่ส่งผลกระทบต่อการทำงาน
โดยจะต้องลดมลพิษต่อสิ่งแวดล้อมให้น้อยที่สุด
ปรับปรุงการปกป้องสิ่งแวดล้อมอย่างต่อเนื่อง
และใช้ทรัพยากรอย่างประหยัด
และยังต้องจัดทำและใช้ระบบการจัดการสิ่งแวดล้อมโดยสอดคล้องกับมาตรฐาน ISO 14001
หรือระบบการจัดการสิ่งแวดล้อมที่เหมาะสมกับอุตสาหกรรมที่เกี่ยวข้อง
หุ้นส่วนทางธุรกิจทุกรายจะต้องรายงานผลการดำเนินงานด้าน

publish a corresponding risk management (e.g. sustainability report, CDP platform).

PRESERVATION OF THE NATURAL FOUNDATIONS OF LIFE

The Business Partner will use resources in a sustainable manner by demonstrably reducing consumption of energy, water, raw materials and supplies. Particularly in areas of water scarcity, water abstraction shall be minimized and access to drinking water as well as sanitary facilities shall be provided. Waste and wastewater quality standards must be defined and monitored within the framework of applicable legal and regulatory requirements. Furthermore, the Business Partner will install and maintain adequate environmental protection management procedures, including, but not limited to climate protection, air quality, responsible chemicals management, soil protection, protection of water bodies, biodiversity, waste treatment and handling, prevention of noise and deforestation.

CLIMATE PROTECTION

The Business Partner will undertake to actively and sustainably protect the climate, for example by increasing energy efficiency, generating or purchasing energy from renewable sources as well as taking other measures to reduce CO₂ emissions.

BAN OF SUBSTANCES OF HIGH CONCERN

The Business Partner is obliged to comply with the statutory ingredient prohibitions, restrictions and declaration regulations as well as applicable standards on the prohibition and declaration of ingredients; the Business Partner will provide evidence regarding such obligations on request. The Business Partner shall exercise particular care regarding the origin of its materials.

ENVIRONMENTALLY SOUND WASTE HANDLING AND CIRCULAR ECONOMY

สิ่งแวดล้อมโดยครอบคลุม (การปล่อยมลพิษ น้ำ ของเสีย ฯลฯ) และเผยแพร่การบริหารความเสี่ยงที่เกี่ยวข้อง (เช่น รายงานการพัฒนาอย่างยั่งยืน, แพลตฟอร์ม CDP)

การอนุรักษ์พื้นฐานธรรมชาติของชีวิต

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องใช้ทรัพยากรอย่างยั่งยืนด้วยการลดการใช้พลังงาน น้ำ วัตถุดิบ และวัสดุสิ้นเปลืองโดยสามารถพิสูจน์ให้เห็นได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งจะต้องลดการดึงน้ำมาใช้ให้น้อยที่สุด และจัดเตรียมให้สามารถเข้าถึงน้ำดื่ม ตลอดจนสิ่งอำนวยความสะดวกเพื่อสุขอนามัยในพื้นที่ที่ขาดแคลนน้ำ และยังคงมีการกำหนดและเฝ้าติดตามมาตรฐานคุณภาพของเสียและน้ำเสียภายในกรอบข้อกำหนดทางกฎหมายและระเบียบบังคับที่บังคับใช้ นอกจากนี้
หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องติดตั้งและดูแลรักษาขั้นตอนการจัดการในการปกป้องสิ่งแวดล้อมอย่างเพียงพอ ซึ่งรวมถึงแต่ไม่ได้อำกัดเพียงการปกป้องสภาพภูมิอากาศ คุณภาพอากาศ การจัดการสารเคมีด้วยความรับผิดชอบ การปกป้องดิน การปกป้องแหล่งน้ำ ความหลากหลายทางชีวภาพ การบำบัดและการจัดการของเสีย การป้องกันเสียงรบกวนและการทำลายป่า

การปกป้องสภาพภูมิอากาศ

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องดำเนินการเพื่อปกป้องสภาพภูมิอากาศอย่างแข็งขันและยั่งยืน เช่น การเพิ่มประสิทธิภาพพลังงาน การผลิตหรือการซื้อพลังงานจากแหล่งพลังงานหมุนเวียน ตลอดจนการใช้มาตรการอื่นๆ เพื่อลดการปล่อย CO₂

ห้ามใช้สารที่มีความน่ากังวลสูง

หุ้นส่วนทางธุรกิจมีภาระหน้าที่ต้องปฏิบัติตามข้อห้าม ข้อจำกัด และข้อบังคับในการสำแดงส่วนผสมตามกฎหมาย ตลอดจนมาตรฐานที่ใช้บังคับว่าด้วยข้อห้ามและการสำแดงส่วนผสม
โดยหุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องแสดงหลักฐานเกี่ยวกับภาระหน้าที่ดังกล่าวเมื่อได้รับการร้องขอ
หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษเกี่ยวกับแหล่งที่มาของวัสดุของตน

การจัดการของเสียที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมและเศรษฐกิจหมุนเวียน

The Business Partner shall observe the prohibition of non-environmentally sound handling, collection, storage, disposal of wastes in accordance with the regulations in force in the applicable jurisdiction. The Business Partner shall foster a circular economy approach and enable the use of recycled materials wherever possible as well as reduce waste as much as possible.

LIFE CYCLE ASSESSMENT

Vitesco aims to conduct a Life Cycle Assessment (LCA) on every new product. Upon request, every Business Partner shall therefore provide Vitesco with evidence-based information related to products and materials purchased. All the information exchanged will be kept confidential and limited to the framework of the LCA activities.

Vitesco can offer a generic introduction to LCA in order to establish harmonized and standardized process that can regulate the format and flow of the information between the parties.

5. SUPPLY CHAIN DUE DILIGENCE AND MINERALS FROM CONFLICT-AFFECTED AND HIGH-RISK AREAS

SUPPLY CHAIN DUE DILIGENCE

The Business Partner will use its best efforts to be aware of the business practices of its own suppliers, sub-contractors and other business partners and will require all such suppliers, subcontractors as well as business partners to comply with this Business Partner Code of Conduct or the values described herein. Business Partners will implement due diligence processes in order to identify, prevent and mitigate risks involving but not limited to human rights abuses and environmental impacts in their supply chains. The Business Partner and Vitesco Technologies will discuss any questions in relation to this Business Partner Code of Conduct in a trustful and respectful manner.

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องปฏิบัติตามข้อห้ามในการจัดการรวบรวม จัดเก็บ และกำจัดของเสียโดยไม่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม โดยสอดคล้องกับกฎระเบียบที่มีผลบังคับใช้ในเขตอำนาจศาลที่เกี่ยวข้อง
หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องส่งเสริมแนวทางเศรษฐกิจหมุนเวียน และดำเนินการให้สามารถใช้วัสดุรีไซเคิลในทุกๆ แห่งที่เป็นไปได้ ตลอดจนลดของเสียให้มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้

การประเมินอายุใช้งาน

วีเทลโก้มีจุดมุ่งหมายที่จะจัดทำ การประเมินอายุใช้งาน (LCA) ในทุกๆ ผลิตภัณฑ์ใหม่ เพราะฉะนั้น เมื่อได้รับการร้องขอ หุ้นส่วนทางธุรกิจทุกรายจะต้องแจ้งข้อมูลตามหลักฐานเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์และวัสดุที่ตนซื้อให้วีเทลโก้ทราบ ข้อมูลทั้งหมดที่แลกเปลี่ยนจะถูกเก็บเป็นความลับและจำกัดอยู่ในกรอบกิจกรรมของ LCA

วีเทลโก้สามารถให้การแนะนำ LCA โดยทั่วไป เพื่อจัดทำกระบวนการที่สอดคล้องกันและเป็นมาตรฐาน ซึ่งจะสามารถควบคุมรูปแบบและการไหลของข้อมูลระหว่างคู่สัญญาได้

5. การตรวจสอบวิเคราะห์สถานะห่วงโซ่อุปทาน และแร่ธาตุจากพื้นที่ที่ได้รับผลกระทบจากความขัดแย้งและมีความเสี่ยงสูง

การตรวจสอบวิเคราะห์สถานะห่วงโซ่อุปทาน

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะดำเนินการสุดความสามารถเพื่อให้ทราบถึงข้อปฏิบัติในการดำเนินธุรกิจของผู้ส่งมอบวัตถุดิบ ผู้รับเหมาช่วง และหุ้นส่วนทางธุรกิจอื่นๆ และจะกำหนดให้ผู้ส่งมอบวัตถุดิบ ผู้รับเหมาช่วง และหุ้นส่วนทางธุรกิจดังกล่าวทุกรายต้องปฏิบัติตามคู่มือจรรยาบรรณสำหรับหุ้นส่วนทางธุรกิจ หรือคำนิยามที่อธิบายไว้ในที่นี้
หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องใช้กระบวนการตรวจสอบวิเคราะห์สถานะเพื่อระบุ ป้องกัน และบรรเทาความเสี่ยงที่เกี่ยวข้อง โดยไม่ได้จำกัดเพียงการละเมิดสิทธิมนุษยชนและผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมในห่วงโซ่อุปทานของตน
หุ้นส่วนทางธุรกิจและวีเทลโก้ เทคโนโลยีส์จะหารือเกี่ยวกับคำถามใดๆ ในเรื่องคู่มือจรรยาบรรณสำหรับหุ้นส่วนทางธุรกิจนี้ด้วยความไว้วางใจและมีความเคารพต่อกัน

DUE DILIGENCE AND TRACEABILITY FOR ALL MINERALS

As part of an overall supply chain due diligence process, the Business Partner is expected to support due diligence and traceability throughout its supply chains for all minerals. The Business Partner is expected to be aware of and comply with all applicable legal requirements in relation to minerals from conflict-impacted and high-risk areas including the OECD Due Diligence Guidance for Responsible Supply Chains of Minerals from Conflict-Affected and High-Risk Areas.

Thereby the Business Partner will perform due diligence on its supply chains to determine whether products sold to Vitesco Technologies contain critical minerals or materials and complete the most recent versions of the relevant reporting templates, such as the Conflict Minerals Reporting Template (CMRT) provided by the Responsible Minerals Initiative (RMI). This must be based on accurate and truthful information from the Business Partner's own suppliers. Upon reasonable notice, the business partner must be ready to provide current and updated information such as CMRTs to Vitesco Technologies and work towards eliminating non-conforming smelters within its respective supply chains.

6. TECHNICAL COMPLIANCE

TECHNICAL COMPLIANCE BINDING REQUIREMENTS

Technical Compliance is of utmost importance for Vitesco Technologies. This encompasses the whole product lifecycle, including the disposal of the product. The Business Partner commits to ensure the technical compliance of all products delivered to Vitesco Technologies. The Business Partner must fulfill the Technical Compliance Binding Requirements (TCBRs) which are applicable for the products delivered to Vitesco Technologies, such as the respective legal and technical regulations,

การตรวจสอบวิเคราะห์สถานะและการสืบสวนแหล่งที่มาสำหรับแร่ธาตุทั้งหมด

เราคาดหวังให้หุ้นส่วนทางธุรกิจสนับสนุนการตรวจสอบวิเคราะห์สถานะและการสืบสวนแหล่งที่มาสำหรับแร่ธาตุทั้งหมดตลอดห่วงโซ่อุปทาน โดยเป็นส่วนหนึ่งของกระบวนการตรวจสอบวิเคราะห์สถานะห่วงโซ่อุปทานโดยรวม

เราคาดหวังให้หุ้นส่วนทางธุรกิจทราบถึงและปฏิบัติตามข้อกำหนดทางกฎหมายที่ใช้บังคับทั้งหมดในส่วนของเราจากพื้นที่ที่ได้รับผลกระทบจากความขัดแย้งและมีความเสี่ยงสูง ซึ่งรวมถึงแนวทางการตรวจสอบวิเคราะห์สถานะของ OECD สำหรับห่วงโซ่อุปทานที่มีความรับผิดชอบสำหรับแร่ธาตุจากพื้นที่ที่ได้รับผลกระทบจากความขัดแย้งและมีความเสี่ยงสูง

ด้วยเหตุนี้ หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องดำเนินการตรวจสอบวิเคราะห์สถานะห่วงโซ่อุปทานของตน เพื่อพิจารณาว่าผลิตภัณฑ์ที่ขายให้แก่วีเทสโก้ เทคโนโลยีส์นั้นมีแร่ธาตุหรือวัสดุที่มีความสำคัญสูงหรือไม่ และกรอกแบบฟอร์มการรายงานที่เกี่ยวข้องฉบับล่าสุด เช่น แบบฟอร์มการรายงานแร่ธาตุที่มีความขัดแย้ง (CMRT) ซึ่งจัดทำโดยแนวทางการจัดหาแร่ธาตุอย่างมีความรับผิดชอบ (RMI) โดยจะต้องเป็นไปตามข้อมูลที่ถูกต้องและเป็นจริงจากผู้ส่งมอบวัตถุดิบของหุ้นส่วนทางธุรกิจ เมื่อได้รับแจ้งอย่างสมเหตุสมผล หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องพร้อมแจ้งข้อมูลล่าสุดและปรับปรุงแล้ว เช่น CMRT ต่อวีเทสโก้ เทคโนโลยีส์ และดำเนินการเพื่อจัดโรงถลุงแร่ที่ไม่เป็นไปตามข้อกำหนดภายในห่วงโซ่อุปทานที่เกี่ยวข้อง

6. การปฏิบัติตามข้อกำหนดทางเทคนิค

ข้อกำหนดที่มีผลผูกพันเกี่ยวกับการปฏิบัติตามข้อกำหนดทางเทคนิค

การปฏิบัติตามข้อกำหนดทางเทคนิคจะมีความสำคัญสูงสุดสำหรับวีเทสโก้ เทคโนโลยีส์ ซึ่งครอบคลุมอายุใช้งานทั้งหมดของผลิตภัณฑ์ รวมทั้งการกำจัดทิ้งผลิตภัณฑ์ หุ้นส่วนทางธุรกิจให้คำมั่นที่จะรับรองการปฏิบัติตามข้อกำหนดทางเทคนิคของผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่ส่งมอบให้แก่วีเทสโก้ เทคโนโลยีส์ หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องดำเนินการตามข้อกำหนดที่มีผลผูกพันเกี่ยวกับการปฏิบัติตามข้อกำหนดทางเทคนิค (TCBR) ซึ่งใช้บังคับกับผลิตภัณฑ์ที่ส่งมอบให้แก่วีเทสโก้ เทคโนโลยีส์

industrial standards and other norms as well as standards defined by Vitesco Technologies or public rules and externally communicated self-obligations of Vitesco Technologies.

STATE-OF-THE-ART PRODUCT INTEGRITY

The Business Partner will only develop, manufacture and supply products that comply with the above-mentioned requirements, including a state-of-the-art Product Integrity. This encompasses but is not limited to Product Safety, Product Compliance and Product Cyber Security. Products must be safe and present either no risk or only a minimum acceptable level of risk, taking into account the normal and foreseeable use. Products must furthermore be secure against unauthorised manipulation (cyberattacks).

FOSTERING TECHNICAL COMPLIANCE AND ADEQUATE TRAINING

Further, the Business Partner commits to foster the overall Technical Compliance and will ensure an adequate training of relevant staff, either by completing Vitesco Technologies' Technical Compliance Awareness Training or by conducting similar internal trainings of the Business Partner.

7. BUSINESS INFORMATION AND INTELLECTUAL PROPERTY

It is the Business Partner's responsibility to ensure that any sensitive business information or trade secrets received by virtue of the business activities with Vitesco Technologies (hereinafter referred to as "Business Information") is held in strict confidence and not improperly used or disclosed to third parties.

เช่น ข้อบังคับทางกฎหมายและทางเทคนิคที่เกี่ยวข้อง มาตรฐานอุตสาหกรรม และบรรทัดฐานอื่นๆ ตลอดจนมาตรฐานที่กำหนดโดยวีเทสโก้ เทคโนโลยีส์ หรือกฎระเบียบของรัฐ และภาระหน้าที่ของตนเองของวีเทสโก้ เทคโนโลยีส์ที่สื่อสารไปยังภายนอก

ความสมบูรณ์ถูกต้องของผลิตภัณฑ์ที่ทันสมัย

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะพัฒนา ผลิตภัณฑ์ และจัดหาเฉพาะผลิตภัณฑ์ที่เป็นไปตามข้อกำหนดที่กล่าวไว้ข้างต้นเท่านั้น ซึ่งรวมถึงความสมบูรณ์ถูกต้องของผลิตภัณฑ์ที่ทันสมัย โดยครอบคลุมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ ความสอดคล้องตามข้อกำหนดของผลิตภัณฑ์ และการรักษาความปลอดภัยทางไซเบอร์ของผลิตภัณฑ์ ผลิตภัณฑ์จะต้องปลอดภัย และไม่มีความเสี่ยงใดๆ หรือมีความเสี่ยงในระดับที่ยอมรับได้ขั้นต่ำเท่านั้น โดยคำนึงถึงการใช้งานตามปกติและสามารถคาดการณ์ได้ นอกจากนี้ ผลิตภัณฑ์จะต้องมีความปลอดภัยจากการปรับแต่งโดยไม่ได้รับอนุญาต (การโจมตีทางไซเบอร์)

การส่งเสริมการปฏิบัติตามข้อกำหนดทางเทคนิคและการฝึกอบรมที่เพียงพอ

นอกจากนี้ หุ้นส่วนทางธุรกิจยังให้คำมั่นที่จะส่งเสริมการปฏิบัติตามข้อกำหนดทางเทคนิคโดยรวม และจะรับรองให้มีการฝึกอบรมพนักงานที่เกี่ยวข้องอย่างเพียงพอ ไม่ว่าโดยการดำเนินการฝึกอบรมจิตสำนึกในการปฏิบัติตามข้อกำหนดทางเทคนิคของวีเทสโก้ เทคโนโลยีส์ หรือการจัดทำการฝึกอบรมภายในในลักษณะเดียวกันของหุ้นส่วนทางธุรกิจ

7. ข้อมูลทางธุรกิจและทรัพย์สินทางปัญญา

หุ้นส่วนทางธุรกิจมีหน้าที่รับผิดชอบในการดูแลให้มั่นใจว่าข้อมูลทางธุรกิจที่ละเอียดอ่อนหรือความลับทางการค้าใดๆ ที่ได้รับโดยอาศัยกิจกรรมทางธุรกิจที่มีกับวีเทสโก้ เทคโนโลยีส์ (ต่อไปนี้จะเรียกว่า "ข้อมูลทางธุรกิจ") จะได้รับการรักษาเป็นความลับอย่างเคร่งครัด และไม่ได้ใช้หรือเปิดเผยต่อบุคคลภายนอกโดยไม่เหมาะสม

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องดูแลให้มั่นใจว่าข้อมูลทางธุรกิจได้รับการรวบรวม ประมวลผล รักษาความปลอดภัย

The Business Partner must ensure that any Business Information is appropriately collected, processed, secured and stored. Furthermore, the Business Partner will protect and secure Vitesco Technologies' registered as well as unregistered intellectual property as confidential information. Vitesco Technologies respects and recognizes the intellectual property rights of third parties. Vitesco Technologies also expects from the Business Partner that it will do the same regarding the intellectual property rights of Vitesco Technologies and any third parties.

8. DATA PROTECTION

The Business Partner will comply with all applicable laws concerning data protection. If the Business Partner processes personal data on behalf of Vitesco Technologies, it agrees to enter into a data processing agreement.

9. BUSINESS CONTINUITY AND RISK ASSESSMENT

With regards to business continuity and supply chain, the Business Partner will regularly conduct comprehensive review of identification and assessment of risks.

For identified risks, the Business Partner will invoke immediate mitigation measures and implement backup and continuity plans. These activities must be carried out and tested on a regular basis to minimize the impact of interruptions and disruptions for operations that support Vitesco Technologies' business.

10. COMPLIANCE WITH THIS BUSINESS PARTNER CODE AND CONTROLS

CONTROLS

The Business Partner will support Vitesco Technologies' implementation of legally required and

และจัดเก็บอย่างเหมาะสม นอกจากนี้
หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องคุ้มครองและรักษาความปลอดภัยทรัพย์สินทางปัญญากิ่งกึ่งจดทะเบียนและไม่ได้จดทะเบียนของวีเทลโก้ เทคโนโลยีส์ ในลักษณะข้อมูลที่เป็นความลับ วีเทลโก้ เทคโนโลยีส์
เคารพและยอมรับสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของบุคคลภายนอก วีเทลโก้
เทคโนโลยีส์ยังคาดหวังว่าหุ้นส่วนทางธุรกิจจะปฏิบัติตามสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของวีเทลโก้ เทคโนโลยีส์
และบุคคลภายนอกใดๆ ในลักษณะเดียวกัน

8. การคุ้มครองข้อมูล

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายเกี่ยวกับการคุ้มครองข้อมูลที่ใช้บังคับทั้งหมด
หุ้นส่วนทางธุรกิจตกลงที่จะเข้าทำข้อตกลงในการประมวลผลข้อมูล
ในกรณีที่เป็นผู้ประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลในนามของวีเทลโก้ เทคโนโลยีส์

9. ความต่อเนื่องในการดำเนินธุรกิจและการประเมินความเสี่ยง

ในส่วนของความต่อเนื่องในการดำเนินธุรกิจและห่วงโซ่อุปทาน
หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องดำเนินการทบทวนเป็นประจำเพื่อระบุและประเมินความเสี่ยงโดยครบทุกแง่มุม

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะใช้มาตรการบรรเทาผลกระทบโดยทันทีสำหรับความเสี่ยงที่ระบุ
และนำแผนสำรองและความต่อเนื่องในการดำเนินธุรกิจมาปฏิบัติ โดยจะต้องจัดทำและทดสอบกิจกรรมเหล่านี้เป็นประจำเพื่อลดผลกระทบของการหยุดชะงักและการรบกวนการปฏิบัติงานที่รองรับธุรกิจของวีเทลโก้ เทคโนโลยีส์

10. การปฏิบัติตามคู่มือจรรยาบรรณสำหรับหุ้นส่วนทางธุรกิจนี้และการควบคุม

การควบคุม

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะสนับสนุนการดำเนินการให้เป็นผลตามกระบวนการที่กฎหมายกำหนดและกระบวนการตรวจสอบวิเคราะห์

other due diligence processes by actively participating in related initiatives, e. g. self-assessment questionnaires. Vitesco Technologies reserves the right to audit the Business Partner's compliance with this Business Partner Code of Conduct in an appropriate manner. Any audit will be scheduled at business hours mutually agreed upon with the Business Partner. The Business Partner will prepare an appropriate level of documentation which substantiates in a clear and transparent manner the Business Partner's compliance with this Business Partner Code of Conduct.

The Business Partner will use its best efforts to be familiar with the business practices of its suppliers, sub-contractors and other business partners and to require all such suppliers, subcontractors and business partners to comply with this Business Partner Code or the values laid down herein. The Business Partner and Vitesco Technologies will discuss any questions in relation to this Business Partner Code in a trustful and respectful manner.

CONSEQUENCES IN CASE OF INFRINGEMENTS

Vitesco Technologies considers each provision of this Business Partner Code of Conduct, which we may amend from time to time, to be essential for the business relationship between Vitesco Technologies and the Business Partner. Compliance with the provisions herein is acknowledged and agreed to by the Business Partner. In case of a potential infringement of the obligations, the Business Partner shall immediately notify the potential infringement to Vitesco Technologies and initiate suitable improvement measures within a reasonable period of time in order to prevent future violations. The Business Partner will inform Vitesco Technologies of the measures initiated.

In case of any material breach by the Business Partner of this Business Partner Code of Conduct, Vitesco Technologies reserves the right, without prejudice to further rights, to terminate the business relationship.

สถานะอื่นๆ ของวีเทสโก้ เทคโนโลยีส์ โดยมีส่วนร่วมอย่างแข็งขันในการริเริ่มที่เกี่ยวข้อง เช่น แบบสอบถามในการประเมินตนเอง วีเทสโก้ เทคโนโลยีส์ขอสงวนสิทธิ์ในการตรวจสอบหุ้นส่วนทางธุรกิจว่าปฏิบัติตามคู่มือจรรยาบรรณสำหรับหุ้นส่วนทางธุรกิจนี้หรือไม่ ตามความเหมาะสม โดยจะต้องกำหนดเวลาการตรวจสอบใดๆ ในเวลาทำการที่ตกลงร่วมกันกับหุ้นส่วนทางธุรกิจ หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องเตรียมเอกสารประกอบในระดับที่เหมาะสม โดยจะต้องยืนยันได้อย่างชัดเจนและโปร่งใสว่าหุ้นส่วนทางธุรกิจปฏิบัติตามคู่มือจรรยาบรรณสำหรับหุ้นส่วนทางธุรกิจนี้

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะดำเนินการสุดความสามารถเพื่อให้มีความคุ้นเคยกับข้อปฏิบัติในการดำเนินธุรกิจของผู้ส่งมอบวัตถุดิบ ผู้รับเหมาช่วง และหุ้นส่วนทางธุรกิจอื่นๆ และเพื่อกำหนดให้ผู้ส่งมอบวัตถุดิบ ผู้รับเหมาช่วง และหุ้นส่วนทางธุรกิจดังกล่าวทุกรายต้องปฏิบัติตามคู่มือจรรยาบรรณสำหรับหุ้นส่วนทางธุรกิจนี้ หรือค่านิยมที่ระบุไว้ในที่นี้ หุ้นส่วนทางธุรกิจและวีเทสโก้ เทคโนโลยีส์จะหารือเกี่ยวกับคำถามใดๆ ในเรื่องคู่มือจรรยาบรรณสำหรับหุ้นส่วนทางธุรกิจนี้ด้วยความไว้วางใจและมีความเคารพต่อกัน

ผลที่ตามมาในกรณีของการละเมิด

วีเทสโก้ เทคโนโลยีส์ถือว่าบทบัญญัติแต่ละข้อในคู่มือจรรยาบรรณสำหรับคู่ค้าทางธุรกิจนี้เป็นปัจจัยสำคัญสำหรับความสัมพันธ์ทางธุรกิจระหว่างวีเทสโก้ เทคโนโลยีส์กับหุ้นส่วนทางธุรกิจ แม้ว่าเราอาจมีการแก้ไขเป็นครั้งคราวก็ตาม หุ้นส่วนทางธุรกิจได้รับทราบและตกลงในที่นี้ว่าจะปฏิบัติตามบทบัญญัติดังกล่าว ในกรณีที่อาจเกิดการละเมิดภาระหน้าที่ หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องแจ้งการละเมิดที่อาจเกิดขึ้นนั้นต่อวีเทสโก้ เทคโนโลยีส์โดยทันที และเริ่มใช้มาตรการปรับปรุงที่เหมาะสมภายในเวลาที่สมควรเพื่อป้องกันการละเมิดในอนาคต หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องแจ้งให้วีเทสโก้ เทคโนโลยีส์ทราบถึงมาตรการที่เริ่มใช้นั้น

ในกรณีที่หุ้นส่วนทางธุรกิจละเมิดคู่มือจรรยาบรรณสำหรับหุ้นส่วนทางธุรกิจนี้อย่างร้ายแรง วีเทสโก้ เทคโนโลยีส์ขอสงวนสิทธิ์ในการยุติความสัมพันธ์ทางธุรกิจ โดยไม่ทำให้สูญเสียสิทธิเพิ่มเติม

11. GRIEVANCE AND COMPLAINTS MECHANISM

The Business Partner and its respective employees as well as all stakeholders are encouraged to report violations of this Business Partner Code of Conduct to the Vitesco Technologies Integrity Line.

Contact details are available on the Vitesco Technologies website (<https://www.vitesco-technologies.com/en-us/company/corporate-governance/integrity-line>).

Business Partners shall support any investigations involving alleged violations. Additionally, in line with their own due diligence efforts, Business Partners should provide a similar and easily accessible grievance/ complaints mechanism or support system for reporting violations. The Business Partner must ensure that any form of retaliation against whistleblowers, i.e. against individuals who raise concerns or inform the appropriate internal or external offices about potential violations, is prohibited.

We hereby confirm that we share, respect and adhere to and apply the Business Partner Code values as stated in the above Business Partner Code

Company name:

Address:

Date and Signature:

Function of Signee:

11. กลไกการรับเรื่องร้องทุกข์และข้อร้องเรียน

เราสนับสนุนให้หุ้นส่วนทางธุรกิจและพนักงานที่เกี่ยวข้องของหุ้นส่วนทางธุรกิจ ตลอดจนผู้มีส่วนได้เสียทางธุรกิจทั้งหมด รายงานการละเมิดคู่มือจรรยาบรรณสำหรับหุ้นส่วนทางธุรกิจนี้ผ่านทางสายตรงรับข้อร้องเรียนของวีเทลโก้ เทคโนโลยีส์

รายละเอียดการติดต่อจะมีอยู่ในเว็บไซต์ของวีเทลโก้ เทคโนโลยีส์ (<https://www.vitesco-technologies.com/en-us/company/corporate-governance/integrity-line>)

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องสนับสนุนการสอบสวนใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับการละเมิดที่ถูกกล่าวหา นอกจากนี้หุ้นส่วนทางธุรกิจควรจัดให้มีกลไกการรับเรื่องร้องทุกข์/ข้อร้องเรียนในลักษณะเดียวกันนี้และสามารถเข้าถึงได้ง่าย หรือระบบสนับสนุนสำหรับการรายงานการละเมิด โดยสอดคล้องกับการดำเนินการตรวจสอบวิเคราะห์สถานะของหุ้นส่วนทางธุรกิจเอง

หุ้นส่วนทางธุรกิจจะต้องดูแลให้มั่นใจว่าได้ห้ามการกระทำการตอบโต้ผู้แจ้งเบาะแส ไม่ว่าในรูปแบบใดก็ตาม กล่าวคือ การตอบโต้บุคคลที่แจ้งข้อกังวลหรือแจ้งหน่วยงานที่เหมาะสมภายในหรือภายนอกเกี่ยวกับการละเมิดที่อาจเกิดขึ้น

เราขอยืนยันในที่นี้ว่าเราจะแบ่งปัน เคารพ และยึดปฏิบัติตามและปรับใช้ค่านิยมของคู่มือจรรยาบรรณสำหรับหุ้นส่วนทางธุรกิจตามที่ระบุไว้ในคู่มือจรรยาบรรณสำหรับหุ้นส่วนทางธุรกิจข้างต้น

ชื่อบริษัท:

ที่อยู่:

วันที่และลายมือชื่อ:

หน้าที่ของผู้ลงนาม: